

**Dohoda č. 375/2026 o postúpení práv a povinností
vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytnutí služby sochára č. 128/2022**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona
č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky
(ďalej len „Dohoda“)

Zmluvné strany:

názov: **Mestská časť Bratislava-Staré Mesto**
sídlo: Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava 1
IČO: 00 603 147
DIČ: 2020804170
v zastúpení: Ing. Matej Vagač, starosta
e-mail: podatelna@stare mesto.sk

(ďalej len „Objednávateľ - postupca“)

názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava 1
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
v zastúpení: Mgr. Jana Pauková, zástupkyňa riaditeľa Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy
podľa Podpisového poriadku platného a účinného ku dňu podpisu tejto Dohody
e-mail: riaditel@bratislava.sk

(ďalej len „Objednávateľ - postupník“)

obchodné meno: **Waldemar Iljitch s.r.o.**
sídlo: Miletičova 76, 821 08 Bratislava
IČO: 35 967 692
DIČ: 2022093491
zastúpený: Mgr. art. Marek Kvetán, konateľ
e-mail:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

(„Objednávateľ - postupca“, „Objednávateľ - postupník“ a „Poskytovateľ“ ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

**Článok I
Preambula**

Dňa 17.12.2021 bola medzi Objednávateľom - postupcom a Ministerstvom financií Slovenskej republiky (ďalej len „MF SR“) uzatvorená Zmluva č.: MF/015570/2021-119 o poskytnutí dotácie, DKS: 2021/206 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí dotácie“), ktorej predmetom je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností pri poskytnutí dotácie zo strany MF SR za účelom „zriadenia Hrobu neznámeho vojaka ako protokolárneho miesta Slovenskej republiky v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislava“ podľa bodu B.2. uznesenia vlády SR č. 605 zo 14. októbra 2021 v znení uznesenia vlády SR č. 715 z 1. decembra 2021.

Objednávateľ - postupca vyhlásil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“) verejnú anonymnú výtvornú súťaž návrhov s názvom: **Protokolárne miesto „Hrob neznámeho vojaka“** (ďalej len „**súťaž návrhov**“).

Poskytovateľov návrh bol na základe rozhodnutia poroty súťaže návrhov, v zmysle súťažných podmienok, vyhlásený za víťazný (ďalej len „**víťazný súťažný návrh**“). Na výsledky súťaže návrhov nadväzovalo v súlade s § 81 písm. h) zákona o verejnom obstarávaní priame rokovacie konanie s Poskytovateľom ako víťazom súťaže návrhov.

Východiskovým podkladom pre uzavretie Zmluvy o poskytnutí služby sochára č. 128/2022 zo dňa 29.06.2022 (ďalej len „**Zmluva**“) na Protokolárne miesto „Hrob neznámeho vojaka“ (ďalej len „**Umelecké dielo**“) bol víťazný súťažný návrh Poskytovateľa dopracovaný o pripomienky poroty na vyhodnotenie súťažných návrhov.

Objednávateľ - postupca a MF SR uzatvorili dňa 11.05.2023 dodatok č. 1 k Zmluve o poskytnutí dotácie, v súlade s ktorým môže Objednávateľ - postupca previesť majetkové práva k Umeleckému dielu na Objednávateľa - postupníka.

Článok II

Predmet Dohody

- 2.1 Predmetom tejto Dohody je bezodplatné a bezvýhradné postúpenie všetkých práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy z Objednávateľa - postupcu na Objednávateľa - postupníka.
- 2.2 Objednávateľ - postupca dňom nadobudnutia účinnosti tejto Dohody postupuje touto Dohodou na Objednávateľa - postupníka všetky práva a povinnosti vyplývajúce mu zo Zmluvy. Objednávateľ - postupník v plnom rozsahu preberá všetky práva a povinnosti Objednávateľa - postupcu vyplývajúce zo Zmluvy a zároveň dňom nadobudnutia účinnosti tejto Dohody vstupuje do právneho postavenia objednávatela zo Zmluvy.
- 2.3 Objednávateľ - postupca vyhlasuje a zaručuje, že je plne spôsobilý postúpiť práva a previesť povinnosti zo Zmluvy na Objednávateľa - postupníka. Objednávateľ - postupník vyhlasuje a zaručuje, že je plne spôsobilý nadobnúť postúpené práva a povinnosti zo Zmluvy a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 2.4 Poskytovateľ vyhlasuje, že s postúpením práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy z Objednávateľa - postupcu na Objednávateľa - postupníka a s prevzatím práv a povinností Objednávateľa - postupcu vyplývajúcich zo Zmluvy Objednávateľom - postupníkom bez výhrad súhlasí.

Článok III

Odobzdanie dokumentácie a súčinnosť zmluvných strán

- 3.1 Objednávateľ - postupca sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi - postupníkovi súčinnosť potrebnú na splnenie povinností vyplývajúcich zo Zmluvy.
- 3.2 Objednávateľ - postupca a Objednávateľ - postupník sa zaväzujú protokolárne si odovzdať Umelecké dielo a fotokópie všetkých dokumentov v zmysle bodu 6.11 Zmluvy, v rozsahu v akom tieto boli Objednávateľovi - postupcovi odovzdané Poskytovateľom, a to najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Dohody.
- 3.3 V súlade s článkom IV ods. 5 Zmluvy o poskytnutí dotácie je Objednávateľ - postupca povinný uchovávať doklady týkajúce sa poskytnutej dotácie počas 10 rokov od dňa prijatia pomoci. Objednávateľ - postupca odovzdá pri protokolárnom odovzdaní Umeleckého diela Objednávateľovi - postupníkovi fotokópie dokladov, ktoré sa týkajú postupovaných práv a povinností v zmysle Zmluvy.

- 3.4 Objednávateľ - postupca sa zaväzuje, že na požiadanie Objednávateľa - postupníka, mu bez zbytočného odkladu poskytne fotokópie vyžiadaných dokladov a dokumentov týkajúcich sa postúpených práv a povinností, ktoré má Objednávateľ - postupca k dispozícii, pokiaľ tieto nebudú odovzdané Objednávateľovi - postupníkovi podľa bodu 3.3 tohto článku.

Článok IV **Vyhlásenie a záruky Zmluvných strán**

- 4.1 Objednávateľ - postupca vyhlasuje, že dotáciu, ktorá mu bola poskytnutá na základe Zmluvy o poskytnutí dotácie, v súlade s článkom III Zmluvy o poskytnutí dotácie včas vyúčtoval.
- 4.2 Objednávateľ - postupník vyhlasuje, že bol oboznámený s právnym a technickým stavom Umeleckého diela. Objednávateľ - postupca vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne právne, technické vady a/alebo nedostatky Umeleckého diela, na ktoré by musel Objednávateľa - postupníka upozorniť.
- 4.3 Objednávateľ - postupník vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil so Zmluvou, ktorá je zverejnená v CRZ a je dostupná na tomto odkaze: <https://www.crz.gov.sk/data/att/3410616.pdf>, ako aj Zmluvou o poskytnutí dotácie, dodatkom č. 1 k Zmluve o poskytnutí dotácie a všetkými právami a povinnosťami z nich vyplývajúcimi a zaväzuje sa, že svojím konaním, resp. nekonaním, neobmedzí, resp. nezabráni plneniu povinností z nich vyplývajúcich. V opačnom prípade plne zodpovedá za škody týmto spôsobené.
- 4.4 Objednávateľ - postupca a Poskytovateľ týmto vyhlasujú, že ku dňu uzavretia tejto Dohody má Objednávateľ - postupca všetky záväzky voči Poskytovateľovi vyplývajúce zo Zmluvy vysporiadané.
- 4.5 Objednávateľ - postupca zodpovedá za pravdivosť vyhlásení uvedených v tejto Dohode a je povinný nahradiť Objednávateľovi - postupníkovi škodu, ktorá vznikne v dôsledku ich nepravdivosti alebo neúplnosti.

Článok V **Použitie umeleckého diela a postúpenie licencie**

- 5.1 Na základe Zmluvy udelil Poskytovateľ Objednávateľovi - postupcovi bezodplatne výhradnú licenciu na použitie Umeleckého diela v rozsahu jeho uvedenia na verejnosti verejným vystavením originálu Umeleckého diela na mieste uvedenom v čl. III bod 3.3 Zmluvy - areál parku nachádzajúceho sa na Rázusovom nábreží, v zastavanom území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto (parcely č. 21346), medzi Pomníkom bulharských partizánov a stavbou Propeller (parcely č. 21370), a to bez časového obmedzenia.
- 5.2 Poskytovateľ týmto udeľuje Objednávateľovi - postupcovi súhlas na postúpenie výhradnej licencie na Objednávateľa - postupníka.
- 5.3 Objednávateľ - postupca na základe tejto Dohody postupuje na Objednávateľa - postupníka výhradnú licenciu na použitie Umeleckého diela v rozsahu jeho uvedenia na verejnosti verejným vystavením originálu Umeleckého diela na mieste uvedenom v čl. III bod 3.3 Zmluvy, a to bez časového obmedzenia.
- 5.4 Objednávateľ - postupník môže Umelecké dielo užívať a umožniť jeho užívanie tretím subjektom. Objednávateľ - postupník nesmie Umelecké dielo spracovávať, meniť, upraviť, spojiť s iným dielom, vyhotoviť rozmnoženinu Umeleckého diela, či akokoľvek zasahovať do Umeleckého diela bez súhlasu Poskytovateľa. Objednávateľ - postupník sa zaväzuje prípadné úpravy, či opravy Umeleckého diela realizovať iba v súčinnosti s Poskytovateľom a s výslovným písomným súhlasom Poskytovateľa s výnimkou neodkladných opatrení smerujúcich k ochrane života, zdravia a majetku.
- 5.5 Poskytovateľ sa vzhľadom na výhradnosť udelenej licencie Objednávateľovi - postupníkovi zaväzuje, že neudelí po dobu trvania licencie Objednávateľa - postupníka tretej osobe licenciu na použitie Umeleckého diela v rozsahu

a spôsobom udeleným touto licenciou Objednávateľovi - postupníkovi a zdrží sa použitia Umeleckého diela spôsobom, na ktorý udelil licenciou.

Článok VI

Bezodplatnosť postúpenia

- 6.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že postúpenie práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy z Objednávateľa - postupcu na Objednávateľa - postupníka je bezodplatné.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto Dohodou, sa riadia právnymi predpismi SR, najmä ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecnými záväznými predpismi, ktoré sa vzťahujú na vzťahy založené touto Dohodou.
- 7.2 Všetky spory, ktoré vzniknú z plnenia tejto Dohody budú Zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. Ak nedôjde k takejto dohode, bude spor predložený na rozhodnutie príslušnému všeobecnému súdu Slovenskej republiky.
- 7.3 Akákoľvek zmena tejto Dohody sa môže urobiť len formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov. Podpisovať dodatky k Dohode sú oprávnené len štatutárne orgány Zmluvných strán.
- 7.4 Každé ustanovenie tejto Dohody bude vykladané takým spôsobom, aby bolo účinné a platné podľa platného právneho poriadku Slovenskej republiky. Ak by niektoré ustanovenia tejto Dohody mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí tejto Dohody, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení tejto Dohody. Namiesto neplatných ustanovení tejto Dohody sa použijú ustanovenia platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú svojím obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu sledovaného touto Dohodou a ak to nie je možné, Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť dotknuté ustanovenie tak, aby zodpovedalo čo najbližšie úmyslu Zmluvných strán sledovanému pri uzavretí Dohody.
- 7.5 Ak sa dôvod neplatnosti vzťahuje len na časť tejto Dohody, je neplatnou len táto časť, pokiaľ z povahy tejto Dohody alebo z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých došlo k jej uzavretiu nevyplýva, že túto časť nemožno oddeliť od ostatného obsahu tejto Dohody. Zmluvné strany týmto deklarujú svoj záujem na zachovaní platnosti tejto Dohody v čo možno najširšom rozsahu, to znamená, že za situácie opísanej v prvej vete sa naplňa predpoklad, že neplatné ustanovenie je oddeliteľné od zvyšku Dohody.
- 7.6 Táto Dohoda je vyhotovená v deviatich (9) rovnopisoch, pričom Objednávateľ - postupca obdrží štyri (4) rovnopisy, Objednávateľ - postupník štyri (4) rovnopisy a Poskytovateľ jeden (1) rovnopis.
- 7.7 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 7.8 Zánikom účinnosti tejto Dohody alebo jej časti nie je dotknutá účinnosť tých ustanovení Dohody, ktorých účinnosť podľa tejto Dohody a/alebo vzhľadom na ich povahu má trvať aj po ukončení účinnosti tejto Dohody.

- 7.9 Zmluvné strany potvrdzujú, že táto Dohoda bola uzatvorená slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu so Dohodou k nej pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa

Objednávateľ - postupca:

.....
Mestská časť Bratislava-Staré Mesto

Ing. Matej Vagač
starosta mestskej časti

V Bratislave dňa

Objednávateľ - postupník:

.....
Hlavné mesto SR Bratislava

Mgr. Jana Pauková
zástupkyňa riaditeľa magistrátu

V Bratislave dňa

Poskytovateľ:

.....
Waldemar Iljitch s.r.o.
Mgr. art. Marek Kvetán
konateľ